

### **Cefor Sanction Limitation and Exclusion Clause 2014**

*This clause shall be paramount and shall override anything contained in this insurance inconsistent therewith.*

No insurer shall be deemed to provide cover and no insurer shall be liable to pay any claim or provide any benefit hereunder to the extent that the provision of such cover, payment of such claim or provision of such benefit may expose that insurer or his reinsurers to any sanction whether primary or secondary, prohibition or restriction under United Nations resolutions or the trade or economic sanctions, laws or regulations of the European Union, the United Kingdom, the United States of America, France, the Russian Federation, the People's Republic of China or any State where the insurer or his reinsurers have their registered office or permanent place of business.

In the event of the subject-matter insured having been engaged or engaging in any activity whatsoever that may expose the Insurer or his reinsurers to any sanction whether primary or secondary, prohibition, restriction, law or regulation as described in paragraph 1 above the Insurer shall be entitled to terminate the insurance by giving 14 days' notice. Termination also applies to the rights of the mortgagee, but the Insurer shall immediately notify the mortgagee of the termination.

#### **Danish translation**

#### **Cefor begrænsnings- og opsigelsesklausul vedrørende sanktioner 2014**

*Denne klausul skal gå foran al anden tekst i forsikringsaftalen, som ikke stemmer overens med nedenstående ordlyd.*

Intet forsikringsselskab skal anses for at have givet dækning og intet forsikringsselskab skal være ansvarlig for at betale erstatning eller dække anden fordel, dersom sådan dækning, betaling af erstatning eller dækning af anden fordel kan udsætte forsikringsselskabet eller forsikringsselskabets reassurandører for en hvilken som helst sanktion, hvad enten den er primær eller sekundær, forbud eller restriktion hjemlet i resolutioner vedtaget af FN eller handelsrestriktioner eller økonomiske sanktioner, love eller reguleringer vedtaget af EU, Storbritannien, USA, Frankrig, Den russiske føderation, Folkerepublikken Kina eller nogen stat, hvor forsikringsselskabet eller forsikringsselskabets reassurandører har et registreret kontor eller et fast kontor.

Dersom forsikringsgenstanden bliver benyttet eller benyttes i en hvilken som helst aktivitet som kan udsætte forsikringsselskabet eller forsikringsselskabets reassurandører for en hvilken som helst sanktion, hvad enten den er primær eller sekundær, forbud, restriktion, lov eller regulering som angivet i ovenstående første led, har forsikringsselskabet ret til at opsig forsikringen med 14 dages varsel. En opsigelse får også virkning i forhold til panthaveren, men assurandøren skal umiddelbart varsle denne om opsigelsen.

**Ved en eventuel modstrid mellem den danske oversættelse af Cefor Sanction Limitation and Exclusion Clause og klausulens engelske tekst som angivet ovenover, skal den engelske tekst gå forud.**